



Villa Clairette
Impasse Daube (Les Aubes)
Montpellier (Hérault)

3038

Montpellier, 22 de abril de 1940

Querida Gabriela:

Arte todo le diré nuestra gran satisfacción por haberle sido concedido el Premio Nobel. Ud. tiene sobradamente merecida esta alta distinción y por lo tanto no fué para nosotros ninguna sorpresa. Como es natural, la noticia nos causó una inmensa alegría. Estuvimos enterados de su visita a París y leímos de Ud. en "Les Lettres Françaises" y en "Poésie 40". Siempre quería escribirle pero dejé pasar el tiempo porque estuve algo mala y porque pensaba que Ud. no se iría tan pronto.

Deseamos que en el presente goce Ud. de la mejor salud y que sus múltiples tareas no la fatiguen demasiado.

En breves palabras le diré algo de nosotros. Durante la ocupación rodamos de un lado para otro y tuvimos que separarnos de nuestra niña enviándola a Cataluña donde sigue todavía. Mientras tanto he tenido un niño que ahora va a cumplir dos años. Por otra parte he dedicado el poco tiempo que me quedaba libre al estudio y he hecho una Licencia de Filología, especializándome en las lenguas romanas y especialmente en el latín y el catalán. Estoy ahora preparando el doctorado, que si Dios quiere pasará en otoño próximo. Mi marido ha escrito bastante en catalán - novelas, ensayos, poesías - que piensa publicar a medida que las circunstancias se lo permitan. Precisamente le han encargado la dirección de una pequeña revista de poesía de la cual recibirá Ud. un ejemplar. Nos hemos tomado la libertad de publicar un poema suyo titulado "Reclamo para Cataluña" que yo guardaba como algo precioso desde el año 1933 o 1934. Se enfadará Ud. por el hecho de no haberla consultado previamente? Ya lo habríamos hecho pero tardaban mucho en comunicarnos su dirección y teníamos el mayor interés en insertar su bella composición en el primer número de la revista por el regalo que le había de dar. Cuando Ud. se encontraba en Francia no había el proyecto de ~~langer~~ esta publicación. Será Ud. tan bondadosa que nos dispense esta indelicadeza? Y sería osar demasiado si le pidiera algo - poesía o prosa - para uno de los números próximos? Ya verá Ud. que es una pequeña revista que queda bastante bien a pesar de las dificultades materiales con que hemos trabajado. Le enviamos a Ud. uno de los veinte números especiales. ~~Como~~

~~Como~~ ~~Ud.~~ falta algún acento porque la imprenta no dispone de tipos para el español. Lo hemos publicado el poema suyo en primera página, como se merecía, porque siendo esencialmente una revista de lucha patriótica, nos pareció más oportuno empezar con poemas de espíritu combativo y de actualidad.

De nuestros amigos que se marcharon a América por los años 32 y 40 no hemos sabido nunca nada. De nadie me extraña excepto de Cardelaria.

Pienso que tendrá Ud. su Yin-Yin hecho un verdadero hombre y que será muy feliz con él y con sus buenas amigas Palma y Comy. Para todos el mejor saludo. Mi marido me recomienda de ponerle a sus pies. Reciba el testimonio de mi profundo y respetuoso afecto

Francesca Prat

[Carta] 1946 abr. 22, Montpellier, [Francia] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Francesca Prat.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1946 abr. 22, Montpellier, [Francia] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Francesca Prat. 1 h. ; 27 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile